

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وتقرير المراجعة  
مجموعة اريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
والشركات التابعة لها  
الكويت

30 يونيو 2014 (غير مدققه)

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## المحتويات

صفحة

1	تقرير المراجعة
2	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
3	بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع
4	بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع
6 - 5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع
8 - 7	بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع
26 - 9	ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

# Rödl

## Middle East

برقان محاسبون عالميون

علي الحساوي وشركاه

ص.ب: 22351 الصفاة 13084 الكويت

الشرق - مجمع دسمان - بلوك 2 - الدور التاسع

تلفون: 6-22464574 / 3-22426862 فاكس:

22414956

البريد الإلكتروني: [info-kuwait@rodlme.com](mailto:info-kuwait@rodlme.com)



## Grant Thornton

### القطامي والعيان وشركاهم

عناية السوق الكبير - برج أ - الطابق التاسع

تلفون: 9-3900-2244 (965)

فاكس: 8451 2243 (965)

ص.ب: 2986 صفاة - 13030

الكويت

gt@kw.gt.com

www.gtkuwait.com

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

الى أعضاء مجلس الادارة  
مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
الكويت

### المقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لمجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع [سابقا : الشركة الدولية للتمويل ش.م.ك.ع] شركة مساهمه كويتي عامه ("الشركة الأم") والشركات التابعة لها (معا "المجموعة") كما في 30 يونيو 2014 والبيانات المرحلية المكثفة المجمعة المتعلقة به للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان ادارة الشركة هي الجهة المسؤولة عن اعداد وعرض تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقا لأساس العرض المبين في ايضاح 2. ان مسؤوليتنا هي أن نعبر عن استنتاجنا حول تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة استنادا الى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقا للمعيار الدولي 2410 المتعلق بمهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية ، توجيه الاستفسارات بشكل رئيسي إلى الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات المراجعة التحليلية واجراءات أخرى . ان نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الجوهرية والتي يمكن أن يتم تحديدها من خلال التدقيق. وبناء عليه، فاننا لا نبدى رأيا يتعلق بالتدقيق.

### الاستنتاج

استنادا الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقا لأساس العرض المبين في ايضاح 2.

### تقرير المراجعة حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

استنادا الى مراجعتنا ، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة الأم ، كما انه حسبما وصل اليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال فترة الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم (25) لعام 2012 واللائحة التنفيذية له أو لأحكام النظام الأساسي وعقد التأسيس للشركة الأم والتعديلات اللاحقة له على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط المجموعة أو على مركزها المالي.

كما نبين أنه، خلال مراجعتنا وحسبما وصل اليه علمنا واعتقادنا، لم يرد الى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم (7) لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات المتعلقة به، خلال الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2014. كذلك ، ومن خلال مراجعتنا ، لم يرد الى علمنا أية مخالفات مادية خلال فترة الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به.

علي عبد الرحمن الحساوي  
مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30  
Rödl الشرق الأوسط  
برقان - محاسبون عالميون

عبد اللطيف محمد العيان (CPA)  
(مراقب مرخص رقم 94 فئة أ)  
جرانت ثورنتون - القطامي والعيان وشركاهم

الكويت

23 يوليو 2014

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقاً : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		ايضاحات
30 يونيو 2013 (غير مدقق) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدقق) د.ك	30 يونيو 2013 (غير مدقق) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدقق) د.ك	
1,058,743	466,850	549,718	345,865	الإيرادات
69,123	81,355	38,683	40,678	إيرادات من ذمم التسهيلات الائتمانية
195,196	292,844	87,193	51,126	إيراد تأجير إيرادات فوائد
90,198	294,058	55,407	197,060	ربح من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(48,045)	288,176	247,727	(567,967)	التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
1,243,001	569,513	84,064	(61,543)	(خسارة) / ربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
92,235	-	92,235	-	ربح من بيع عقارات للمتاجرة
(60,273)	798,804	44,971	711,908	10 حصة في نتائج شركات زميلة
184,625	-	-	-	ربح من بيع استثمار في شركة زميلة
720,490	870,757	720,490	896,145	رد مخصص ذمم التسهيلات الائتمانية - بالصافي
(81,799)	41,814	(7,812)	72,928	ربح / (خسارة) من تحويل عملات أجنبية
1,012,712	1,393,289	613,381	433,341	إيرادات توزيعات الأرباح
108,505	167,602	58,793	82,324	إيرادات وساطة
-	361,642	-	38,876	أتعاب استشارات
79,953	126,119	1,161	92,581	إيرادات أخرى
4,664,664	5,752,823	2,586,011	2,333,322	
(833,296)	(1,142,175)	(452,808)	(502,853)	المصاريف والأعباء الأخرى
(814,206)	(778,158)	(392,023)	(347,538)	تكاليف موظفين
(516,661)	(919,737)	(259,295)	(439,453)	مصاريف عمومية وإدارية
(631,998)	-	(631,998)	-	تكاليف تمويل
(85,756)	(96,221)	(42,907)	(49,087)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(545,188)	-	(164,486)	-	الاستهلاك
(3,427,105)	(2,936,291)	(1,943,517)	(1,338,931)	هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
1,237,559	2,816,532	642,494	994,391	الربح قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	(28,165)	-	(28,165)	وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
(27,356)	(58,735)	(10,832)	(14,390)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(5,447)	(12,236)	(4,129)	(4,166)	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
1,204,756	2,717,396	627,533	947,670	مخصص الزكاة
1,186,707	2,653,201	611,161	846,625	ربح الفترة
18,049	64,195	16,372	101,045	الخاصة بـ:
1,204,756	2,717,396	627,533	947,670	مالكي الشركة الأم
				حصة غير مسيطرة
1.49	3.33	0.77	1.06	5
				ربحية السهم الأساسية والمنخفضة الخاصة بمالكي الشركة الأم (فلس)

ان الايضاحات المبينة على الصفحات 9 - 26 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
 [سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
 المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
 30 يونيو 2014 (غير مدققة)

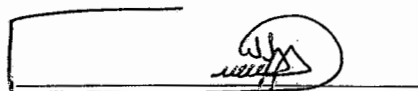
## بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع

الستة اشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2013 (غير مدقق) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدقق) د.ك	30 يونيو 2013 (غير مدقق) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدقق) د.ك	
1,204,756	2,717,396	627,533	947,670	ربح الفترة
				(خسائر) / إيرادات شاملة أخرى :
				البند التي سيتم اعادتها تصنيفها لاحقا الى بيان الدخل المجمع:
(18,964)	(38,586)	(66,909)	(18,138)	فروقات ترجمة عمليات أجنبية
				الاستثمارات المتاحة للبيع:
2,954,136	(8,702,102)	4,518,747	(6,012,856)	- صافي التغير في القيمة العادلة الناتج خلال الفترة
545,188	(428,925)	164,486	37,679	- المحول إلى بيان الدخل المجمع نتيجة البيع
(275,382)	-	(27,572)	-	- المحول الى بيان الدخل المجمع نتيجة الهبوط في القيمة
3,204,978	(9,169,613)	4,588,752	(5,993,315)	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
4,409,734	(6,452,217)	5,216,285	(5,045,645)	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة
				الخاصة بـ :
4,401,465	(6,669,319)	5,203,554	(5,232,617)	مالكي الشركة الأم
8,269	217,102	12,731	186,972	حصص غير مسيطرة
4,409,734	(6,452,217)	5,216,285	(5,045,645)	

مجموعة أريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجموع

(معدل) 30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	إيضاحات	الأصول
9,519,988	12,062,146	9,941,842	6	النقد وشبه النقد
19,262,615	9,454,266	11,044,093	7	ذمم التسهيلات الائتمانية
8,523,308	8,120,193	6,875,652	8	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
10,461,321	5,016,378	5,278,941		ذمم مدينة وأصول أخرى
274,025	108,920	783,537	18	مستحق من أطراف ذات صلة
3,857,157	1,849,329	1,844,450		عقارات للمتاجرة
62,511,351	75,973,784	66,658,124	9	استثمارات متاحة للبيع
283,050	283,050	-		استثمار محتفظ به حتى تاريخ الاستحقاق
32,887,381	54,071,423	54,574,058	10	استثمارات في شركات زميلة
1,979,717	1,950,185	1,920,654		عقارات استثمارية
2,735,646	2,725,633	2,871,417		ممتلكات ومعدات
152,295,559	171,615,307	161,792,768		<b>مجموع الأصول</b>
				<b>الخصوم وحقوق الملكية</b>
				<b>الخصوم</b>
1,379,561	2,374,655	3,291,255	11	مستحق للبنوك
7,882,899	7,492,130	6,780,478		ذمم دائنة وخصوم أخرى
260,947	271,060	400,568	18	مستحق إلى أطراف ذات صلة
12,753,400	16,000,000	9,180,000	12	قروض لأجل
7,600,000	6,800,000	6,000,000	13	دائنو مريحة
562,784	579,856	610,855		مخصص مكافأة نهاية الخدمة
30,439,591	33,517,701	26,263,156		<b>مجموع الخصوم</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
80,288,257	80,288,257	80,288,257		رأس المال
32,950,027	32,950,027	27,167,395		علاوة إصدار اسهم
(938,305)	(597,141)	(529,299)	14	أسهم خزينة
7,087,901	6,977,142	-		احتياطي قانوني
151,824	-	-		احتياطي اختياري
(198,762)	3,718	(187,775)		احتياطي ترجمة عملة أجنبية
11,839,529	14,565,861	5,434,834		احتياطي القيمة العادلة
(13,894,785)	(12,709,887)	2,653,201		أرباح مرحلة / (خسائر متراكمة)
117,285,686	121,477,977	114,826,613		<b>مجموع حقوق الملكية الخاصة بملكي الشركة الأم</b>
4,570,282	16,619,629	20,702,999		حصص غير مسيطرة
121,855,968	138,097,606	135,529,612		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
152,295,559	171,615,307	161,792,768		<b>مجموع حقوق الملكية والخصوم</b>



جاسم حسن زينيل  
رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

ان الايضاحات المبينة على الصفحات 9 - 26 تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع

### حقوق الملكية الخاصة بمالكى الشركة الأم

المجموع د.ك	حصص غير مسيطرة د.ك	المجموع الفرعى د.ك	(خسائر) متراكمة / ارباح مرحلة د.ك	احتياطي القيمة العادلة د.ك	احتياطي ترجمة عملة أجنبية د.ك	احتياطي قانوني د.ك	أسهم خزينة د.ك	علاوة إصدار د.ك	رأس المال د.ك	
138,097,606	16,619,629	121,477,977	(12,709,887)	14,565,861	3,718	6,977,142	(597,141)	32,950,027	80,288,257	الرصيد في 1 يناير 2014 (مدقق)
(112,459)	-	(112,459)	-	-	-	-	(112,459)	-	-	شراء أسهم خزينة
130,414	-	130,414	-	-	-	-	180,301	(49,887)	-	بيع أسهم خزينة
-	-	-	12,709,887	-	-	(6,977,142)	-	(5,732,745)	-	إطفاء خسائر متراكمة (إيضاح 15)
17,955	-	17,955	12,709,887	-	-	(6,977,142)	67,842	(5,782,632)	-	المعاملات مع المالكين
2,717,396	64,195	2,653,201	2,653,201	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة
(38,586)	152,907	(191,493)	-	-	(191,493)	-	-	-	-	(خسائر) / إيرادات شاملة أخرى : فروقات ترجمة عمليات أجنبية الاستثمارات المتاحة للبيع:
(8,702,102)	-	(8,702,102)	-	(8,702,102)	-	-	-	-	-	- صافي التغير في القيمة العادلة الناتج خلال الفترة
(428,925)	-	(428,925)	-	(428,925)	-	-	-	-	-	- المحول الى بيان الدخل المجمع من البيع إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
(9,169,613)	152,907	(9,322,520)	-	(9,131,027)	(191,493)	-	-	-	-	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة
(6,452,217)	217,102	(6,669,319)	2,653,201	(9,131,027)	(191,493)	-	-	-	-	التغير في نسبة ملكية المجموعة في شركات تابعة (إيضاح 21)
3,866,268	3,866,268	-	-	-	-	-	-	-	-	
135,529,612	20,702,999	114,826,613	2,653,201	5,434,834	(187,775)	-	(529,299)	27,167,395	80,288,257	الرصيد في 30 يونيو 2014 (غير مدقق)

مجموعة أريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجموع

حقوق الملكية الخاصة بمالكي الشركة الأم											
الإجمالي د.ك	حصص غير مسيطرة د.ك	المجموع الفرعي د.ك	خسائر متراكمة د.ك	احتياطي القيمة العادلة د.ك	احتياطي ترجمة عملة أجنبية د.ك	احتياطي اختياري د.ك	احتياطي إجباري د.ك	أسهم خزينة د.ك	علاوة إصدار د.ك	رأس المال د.ك	
113,503,526	612,786	112,890,740	(15,081,492)	8,615,587	(189,578)	151,824	7,087,901	(931,786)	32,950,027	80,288,257	الرصيد في 1 يناير 2013 (كما تم التقرير عنه) (مدقق)
2,572,270	2,572,270	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعديل سنة سابقة (إيضاح 22)
116,075,796	3,185,056	112,890,740	(15,081,492)	8,615,587	(189,578)	151,824	7,087,901	(931,786)	32,950,027	80,288,257	الرصيد في 1 يناير 2013 (كما تم تعديله) (مدقق)
(6,519)	-	(6,519)	-	-	-	-	-	(6,519)	-	-	شراء أسهم خزينة
(6,519)	-	(6,519)	-	-	-	-	-	(6,519)	-	-	المعاملات مع المالكين
1,204,756	18,049	1,186,707	1,186,707	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة (خسائر) / إيرادات شاملة أخرى:
(18,964)	(9,780)	(9,184)	-	-	(9,184)	-	-	-	-	-	فروقات ترجمة عمليات أجنبية الاستثمارات المتاحة للبيع:
2,954,136	-	2,954,136	-	2,954,136	-	-	-	-	-	-	- صافي التغير في القيمة العادلة الناتج خلال الفترة
545,188	-	545,188	-	545,188	-	-	-	-	-	-	- المحول الى بيان الدخل المجموع من البيع
(275,382)	-	(275,382)	-	(275,382)	-	-	-	-	-	-	- المحول الى بيان الدخل نتيجة الهبوط في القيمة
3,204,978	(9,780)	3,214,758	-	3,223,942	(9,184)	-	-	-	-	-	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
4,409,734	8,269	4,401,465	1,186,707	3,223,942	(9,184)	-	-	-	-	-	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة
1,376,957	1,376,957	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حصص غير مسيطرة ناتجة من دمج أعمال
121,855,968	4,570,282	117,285,686	(13,894,785)	11,839,529	(198,762)	151,824	7,087,901	(938,305)	32,950,027	80,288,257	الرصيد في 30 يونيو 2013 (غير مدقق)

ان الايضاحات المبينة على الصفحات 9-26 تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .



مجموعة أريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
 [سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
 المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
 30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع

(معدل) الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 (غير مدققة)	الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 (غير مدققة)	إيضاحات
		<b>انشطة التشغيل</b>
		ربح الفترة
		تعديلات:
		إيرادات فوائد
		إيرادات توزيعات الأرباح
		ربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
		هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
		ربح من بيع عقارات للمتاجرة
		حصة في نتائج شركات زميلة
		ربح من بيع استثمار في شركة زميلة
		رد مخصص ذمم تسهيلات الأقساط الائتمانية المدينة - بالصافي
		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
		الاستهلاك
		تكاليف تمويل
		مخصص مكافأة نحاية خدمة الموظفين
		<b>التغيرات في الأصول والخصوم التشغيلية:</b>
		ذمم التسهيلات الائتمانية
		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
		استثمار محتفظ به حتى تاريخ الاستحقاق
		ذمم مدينة وأصول أخرى
		مستحق من / الى اطراف ذات صلة
		ذمم دائنة وخصوم أخرى
		مكافأة نحاية الخدمة للموظفين المدفوعة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

مجموعة أريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / بيان التدفقات النقدية المرحلية المكثف المجمع

(معدل)	الستة أشهر	الستة أشهر	
المنتهاية في	المنتهاية في	المنتهاية في	
30 يونيو	30 يونيو	30 يونيو	
2013	2014	2013	إيضاحات
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
د.ك	د.ك	د.ك	
			<b>أنشطة الاستثمار</b>
(12,645)	(214,977)		صافي شراء ممتلكات ومعدات
(1,935,116)	-	10	شراء استثمار في شركة زميلة
1,322,265	-		المحصل من بيع استثمار في شركة زميلة
(760,299)	-		شراء عقارات للمتاجرة
227,607	-		المحصل من بيع عقارات للمتاجرة
(10,345,159)	(1,533,630)		شراء استثمارات متاحة للبيع
3,541,847	2,287,807		المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
1,012,712	1,393,289		إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
35,063	276,599	10	توزيعات أرباح مستلمة من شركة زميلة
195,196	292,844		إيرادات فوائد مستلمة
(6,718,529)	2,501,932		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
			<b>أنشطة التمويل</b>
(1,139,719)	916,600		صافي التغير في مستحق للبنوك
11,046,600	(6,820,000)		(المدفوع من) / المحصل من قروض لأجل
(800,000)	(800,000)		المدفوع من دائني مراهجة
(6,519)	(112,459)		شراء أسهم خزينة
-	130,413		بيع أسهم خزينة
1,385,227	3,866,268		حصص غير مسيطرة ناتجة من دمج اعمال
(516,661)	(919,737)		تكاليف تمويل مدفوعة
9,968,928	(3,738,915)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
1,016,386	(2,108,639)		صافي (النقص) / الزيادة في النقد والنقد المعادل
(3,261)	(11,665)		ترجمة عمليات أجنبية
8,506,863	12,062,146	6	النقد وشبه النقد في بداية الفترة
9,519,988	9,941,842	6	النقد وشبه النقد في نهاية الفترة

ان الايضاحات المبينة على الصفحات 9-26 تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقاً : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 1. التأسيس والنشاط

تأسست مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع ("الشركة الأم") في الكويت بتاريخ 15 إبريل 1980 وفقاً لقانون الشركات التجارية باسم شركة معدات النقل الدولية - ش.م.ك.ع. وفي 14 ديسمبر 1996 ، قررت الجمعية العامة غير العادية تغيير اسم الشركة الى الشركة الدولية للمرابحة ش.م.ك.ع (مقفلة) ولاحقاً في 24 إبريل 2002 ، قررت الجمعية العامة غير العادية تغيير اسم الشركة الأم إلى الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع وتوسيع أنشطتها المسموح بها. وافقت الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في 24 يوليو 2013 على تغيير اسم الشركة الأم من الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع الى مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع. حيث تم قيده في السجل التجاري تحت رقم 29629 بتاريخ 11 نوفمبر 2013.

إن أسهم الشركة الأم مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية وهي تخضع لإشراف بنك الكويت المركزي وهيئة أسواق المال. تتألف المجموعة من الشركة الأم والشركات التابعة لها (يشار إليها معاً "المجموعة"). إن الأنشطة الرئيسية للشركة الأم هي :

- الاتجار بواسطة النقل والمعدات الثقيلة المتعلقة بها.
- تمويل مشتريات السلع الرأسمالية والسلع المعمرة وغير المعمرة.
- تأجير السلع الرأسمالية والسلع المعمرة.
- القيام بمنح القروض القصيرة والمتوسطة الأجل للأشخاص الطبيعيين والمعنويين.
- عمليات الإستثمار العقاري الهادف الى إدارة وتطوير وتنمية الأراضي السكنية وبناء الوحدات والمجمعات السكنية والتجارية بقصد بيعها نقداً او تقسيطاً او تأجيراً.
- ادارة كافة أنواع وأشكال المحافظ المالية، واستثمار وتنمية الأموال بتوظيفها محلياً وعالمياً لحساب الشركة أو لحساب عملائها وما يتطلبه ذلك من عمليات الاقتراض والاقتراض.
- الوساطة في عمليات الاقتراض والاقتراض والسمسرة والكفالات مقابل عمولة أو أجر.
- التمويل والوساطة في عمليات التجارة الدولية والمحلية.
- ادارة وإنشاء صناديق الاستثمار المشتركة طبقاً للقانون وبعد موافقة الجهات المختصة.
- الوساطة في استثمار بالادوات والاوراق المالية الدولية.
- الاستثمار في القطاعات العقارية والصناعية والزراعية وغيرها من القطاعات الاقتصادية سواء بطريق مباشر أو من خلال المساهمة في تأسيس الشركات المختصة أو شراء اسهم هذه الشركات.
- القيام ببيع وشراء العملات الأجنبية والمتاجرة في المعادن الثمينة لحساب الشركة الأم فقط.
- القيام بالبحوث والدراسات الخاصة بالمشاريع العقارية الخاصة والعامة كذلك الخاصة بتوظيف الأموال لحساب الشركة الأم أو لحساب الغير.
- الاتجار في الاوراق المالية من أسهم وشهادات الاستثمار وما في حكمها.
- يجوز للشركة الأم أن تكون لها مصلحة أو أن تشترك بأي وجه مع الشركات التي تزاوُل أعمالها شبيهة بأعمالها أو التي تعاوُنها على تحقيق أغراضها في دولة الكويت أو في الخارج ولها أن تشتري هذه الشركات أو تلحقها بها.

مجموعة أركان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 1. تابع / التأسيس والنشاط

ان قانون الشركات الصادر بتاريخ 26 نوفمبر 2013 بالمرسوم بالقانون رقم 25 لسنة 2013 ("قانون الشركات")، الذي تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2013، قام بالغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. كما تم لاحقا بتاريخ 27 مارس 2013 تعديل قانون الشركات هذا بالقانون رقم 97 لسنة 2013. بتاريخ 29 سبتمبر 2013، أصدرت وزارة التجارة والصناعة قرار اللائحة التنفيذية لقانون الشركات تحت رقم 2013/425 وذلك وفق متطلبات القانون وعلى الشركات القائمة توفيق أوضاعها وفقا لأحكام هذا القرار خلال سنة من تاريخ نشره. عنوان المكتب المسجل للشركة الأم هو ص.ب 26442، الصفاة 13125 دولة الكويت. تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 23 يوليو 2014.

### 2. أساس العرض

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 "التقارير المالية المرحلية"، باستثناء لوائح دولة الكويت الخاصة بمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي كما هو مبين أدناه.

تتطلب هذه اللوائح تطبيق جميع المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 IAS المتعلق بالمخصص الجماعي لانخفاض القيمة التي تم استبدالها بمتطلبات بنك الكويت المركزي المتعلقة بالحد الأدنى للمخصص العام. ان مخصص انخفاض القيمة الخاص بالقروض والسلف يتماشى من كافة النواحي المادية مع متطلبات المخصص المحدد لبنك الكويت المركزي والمعايير الدولية للتقارير المالية. ووفقا لمتطلبات بنك الكويت المركزي، فان الاساس الذي يتم عليه تحديد المخصصات العامة على التسهيلات هو 1% للتسهيلات النقدية و 0.5% للتسهيلات غير النقدية.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة تتفق مع تلك السياسات المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 باستثناء تطبيق التعديلات على معايير وتفسيرات معينة كما هو مبين أدناه.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة بالدينار الكويتي وهي العملة الرئيسية وعملة العرض للشركة الأم. لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لاعداد بيانات مالية كاملة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية. في رأي الإدارة أن جميع التعديلات التي تشمل المستحقات الطبيعية المتكررة الضرورية ليكون العرض بصورة عادلة قد تم إدراجها.

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
 [سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
 المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
 30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 2. تابع / أساس العرض

إن نتائج التشغيل لفترة الستة اشهر لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة التي تنتهي في 31 ديسمبر 2014. للحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة السنوية والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

### 3. التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما تم استخدامه في السنة السابقة باستثناء ما ورد أدناه.

3.1 تطبيق المعايير والتعديلات الجديدة المصدرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) خلال الفترة  
 قامت المجموعة بتطبيق المعايير الدولية المعدلة التالية خلال الفترة:

المعيار أو التفسير	يفعل للفترات المالية التي تبدأ في
معيار المحاسبة الدولي رقم 32 (IAS 32): الادوات المالية: العرض - تعديلات	1 يناير 2014
معيار المحاسبة الدولي رقم 36 (IAS 36): انخفاض قيمة الاصول - معدل	1 يناير 2014
المنشات الاستثمارية- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية ارقام 10 و 12 ومعيار المحاسبة الدولي رقم 27	1 يناير 2014
تجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 39)	1 يناير 2014
التفسير 21 (IFRIC) الرسوم	1 يناير 2014

#### 3.1.1 معيار المحاسبة الدولي 32 (IAS 32): الادوات المالية: العرض - تعديلات

تقوم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 32 باضافة توجيهات تطبيقية لمعالجة التناقضات في تطبيق معايير معيار المحاسبة الدولي رقم 32 لتسوية الاصول والخصوم المالية في المجالين التاليين:

- معنى "لديها حاليا حق قانوني ملزم للتسوية"
- ان بعض اجمالي انظمة التسوية قد تعتبر معادلة لصافي التسوية.

المطلوب ان يتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي . ان تبني التعديل لم يكن له أي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 3. تابع / التغييرات في السياسات المحاسبية

#### 3.1 تابع / تطبيق المعايير والتعديلات الجديدة المصدرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) خلال الفترة

##### 3.1.2 معيار المحاسبة الدولي رقم 36 (IAS 36): انخفاض قيمة الاصول - معدل

تقوم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 36 بالحد من الظروف التي يطلب فيها الافصاح عن مبلغ الاصول او الوحدات المنتجة للنقد الممكن استرداده وكذلك توضيح الافصاحات المطلوبة وتقديم متطلبات واضحة للافصاح عن سعر الخصم المستخدم في تحديد انخفاض القيمة (او الانعكاسات) حيث يتم تحديد المبلغ الممكن استرداده (استنادا الى القيمة العادلة ناقصا تكاليف الاستبعاد) وذلك باستخدام تقنية تقييم حالية. ان تبني التعديل لم يكن له اي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

##### 3.1.3 المنشآت الاستثمارية - التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية ارقام 10 و 12 ومعيار المحاسبة الدولي رقم 27

تقوم التعديلات بتحديد عبارة "منشأة استثمارية" وتقديم توجيهات دعم ومطالبة المنشآت الاستثمارية بقياس الاستثمارات على شكل حصص مسيطرة في منشأة اخرى بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. ان تبني التعديل لم يكن له اي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

##### 3.1.4 تجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 39)

يوضح التعديل بانه لا يوجد هناك حاجة لايقاف محاسبة التحوط اذا تم تجديد اداة تحوط مشتقة، شريطة الوفاء ببعض المعايير. يشير التجديد الى حدث حيث تتفق الاطراف الاصلية لاداة مشتقة على ان يقوم واحد او اكثر من اطراف المقاصة المقابلة باستبدال الطرف المقابل الاصلي ليصبح الطرف المقابل الجديد لكل طرف من الاطراف. ومن اجل تطبيق التعديلات واستمرار محاسبة التحوط، فان التجديد لطرف مقابل مركزي (CCP) يجب ان يحدث كنتيجة للقوانين او اللوائح او ادخال قوانين او لوائح. كما ان تبني التعديل لم يكن له اي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

##### 3.1.5 التفسير 21 (IFRIC) الرسوم

يوضح التفسير رقم 21 ما يلي:

- الحدث الملزم الذي يؤدي الى الالتزام هو النشاط الذي يؤدي الى دفع الرسوم كما هو محدد من قبل تشريع الحكومة. فاذا نشأ هذا النشاط في تاريخ محدد خلال فترة محاسبية، فانه يتم تحقق هذا الالتزام بكامله بذلك التاريخ.
  - يتم تطبيق نفس مبادئ التحقق في البيانات المالية السنوية والمرحلية.
- تم تطبيق التفسير رقم 21 باثر رجعي وفقا لاحكامه الانتقالية لكن تبني التعديل لم يكن له اي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

### 3.2 المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعله بعد

بتاريخ المصادقة على هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة، تم اصدار بعض المعايير/ التعديلات والتفسيرات من قبل مجلس المعايير الدولية ولكن لم يتم تفعيلها بعد ولم يتم تطبيقها مكررا من قبل المجموعة. تتوقع الادارة أن يتم تبني كافة التعديلات ضمن السياسات المحاسبية للمجموعة وللمرة الأولى خلال الفترة التي تبدأ في أو بعد تاريخ تفعيل المعيار الجديد أو التعديل أو التفسير. ما زال على الادارة تحديد اثر هذه المعايير والتعديلات والتفسيرات في البيانات المالية المجمعة. فيما يلي المعلومات حول المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة المتوقعة أن يكون لها ارتباط بالبيانات المالية للمجموعة.

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 3. تابع / التغييرات في السياسات المحاسبية

#### 3.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعلة بعد

المعيار أو التفسير	يُفعل للفترة المالية التي تبدأ في
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يحدد فيما بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (14): الحسابات الرسمية المؤجلة	1 يناير 2016
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15): الإيرادات من العقود والزبائن	1 يناير 2017
محاسبة شراء حصة من نشاط المحاصة (تعديل معيار 11)	1 يناير 2016
بيان الطرق المعتمدة للاستهلاك والاطفاء (تعديل المعيار الدولي 16 و 38)	1 يناير 2016
خطط المنافع المحددة : مساهمات الموظفين (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي IAS19)	1 يوليو 2014
المعيار التحسينات السنوية على المعايير الدولية دورة 2010 - 2012	1 يوليو 2014
المعيار التحسينات السنوية على المعايير الدولية دورة 2011 - 2013	1 يوليو 2014

#### 3.2.1 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية

ينوي مجلس معايير المحاسبة الدولية IASB استبدال كامل معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 39: الأدوات المالية - التصنيف والقياس. حتى تاريخه، تم اصدار الفصول المتعلقة بالتحقق والتصنيف والقياس والاستبعاد المتعلقة بالأصول والخصوم المالية ومحاسبة التحوط. ولا تزال الفصول الأخرى المتعلقة بطرق انخفاض القيمة قيد التطوير. وسيتم تحديد التاريخ الفعلي للمعيار بالكامل بعد الانتهاء من نموذج انخفاض القيمة الجديد. بالإضافة الى ذلك، في نوفمبر 2013، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باجراء تعديلات محدودة على نموذج تصنيف الاصول المالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 وذلك لمعالجة أمور التطبيق. لم تقم الإدارة بتقييم أثر هذا التعديل الجديد على البيانات المالية المجمعة للمجموعة. لا تتوقع الإدارة تنفيذ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 حتى يتم الانتهاء منه ويمكن تقييم تأثيره الشامل.

#### 3.2.2 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (14) الحسابات الرسمية المؤجلة

يسمح المعيار (14) للمنشأة التي تبنت تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة، الاستمرار في محاسبة، مع تغيرات محدودة، لارصدة الحسابات الرسمية المؤجلة وفق ما تم تطبيقه بالسابق على اساس GAAP ، سواء للتطبيق المبدئي للمعايير الدولية للتقارير المالية أو على البيانات المالية اللاحقة.

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 3. تابع / التغييرات في السياسات المحاسبية

#### 3.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعلة بعد

##### 3.2.3 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15): الإيرادات من العقود والزبائن

تم استبدال المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15) مكان معيار المحاسبة الدولي رقم (11)، الإيرادات، وهو يعطي نموذج تحقق جديد يعتمد على مبدأ السيطرة وباستخدام خمسة خطوات يتم استخدامها على كافة عقود الزبائن. الخطوات الخمسة لهذا النموذج هي:

- تعريف العقد مع الزبون.
- تعريف متطلبات التنفيذ عن العقد.
- تحديد سعر المعاملة.
- توزيع سعر المعاملة على متطلبات التنفيذ كما جاءت بالعقد.
- تسجيل الإيرادات عند قيام المنشأة بتلبية متطلبات التنفيذ.

كما يتضمن المعيار ارشادات هامة، مثل:

- العقود التي تتضمن توريد عدد اثنين أو أكثر من الخدمات أو البضاعة - وكيف يتم احتساب وتسجيل كل جزئية تم تنفيذها على حده وذلك ضمن الترتيبات التي تحتوي على عدة بنود، وكيف توزع سعر المعاملة ومتى تدمج العقود.
- التوقيت - فيما اذا تطلب تسجيل الإيرادات خلال فترة التنفيذ أو خلال نقطة محددة من الزمن.
- التسعير المتغير ومخاطر الائتمان - والتي تناقش كيفية معالجة الترتيبات التي تحتوي على متغيرات طارئة (مثال: تنفيذ مشتراط) وتسعيره كما تم تحديث بند المعوقات على الإيرادات.
- قيمة الوقت - متى تعدل سعر العقد لاغراض تمويلية.
- أمور أخرى محددة تتضمن:
  - \* المقابل غير النقدي ومقايضة الاصول.
  - \* تكلفة العقود.
  - \* حق الرد وخيارات الزبائن الاخرى.
  - \* خيارات المورد باعادة الشراء.
  - \* الكفالات.
  - \* الاصل مقابل الوكيل.
  - \* الترخيص.
  - \* العمولة.
  - \* الاتعاب المقدمة غير القابلة للاسترداد، و
  - \* صفة الامانة وترتيبات الفوترة والاحتفاظ.

##### 3.2.4 محاسبة شراء حصة في نشاط محاسبة (تعديل معيار 11)

تطلب التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (11): ترتيبات المحاسبة، استخدام كافة مبادئ محاسبة دمج الاعمال الواردة في معيار (3) والمعايير الاخرى وذلك لكافة أنشطة المحاسبة التي تشمل الاعمال، باستثناء تلك المبادئ التي تتعارض مع متطلبات المعيار الدولي رقم (11)، كما تتطلب الافصاح للمعلومات المطلوبة في المعيار رقم (3) والمعايير الاخرى لدمج الاعمال. تطبق تلك التعديلات سواء على معاملات الشراء الجديدة لخصص في مشاريع محاسبة او عند شراء حصص اضافية لانشطة محاسبة (بالنسبة لمعاملات اضافة حصص، لا يتم اعادة قياس الحصص السابقة). يتم تطبيق تلك التعديلات بشكل مستقبلي لمعاملات شراء الحصص في أنشطة المحاسبة.



## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع

### 3. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

#### 3.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعلة بعد

##### 3.2.5 بيان الطرق المعتمدة للاستهلاك والاطفاء (تعديل المعيار الدولي 16 و 38)

- تم بيان التعديلات التالية على معيار المحاسبة الدولي رقم (16) الممتلكات والالات والمعدات والمعيار رقم (38) الاصول غير الملموسة:
- تعتبر طريقة استهلاك الاصول على أساس الدخل الناتج من النشاط المستخدم به ذلك الاصل طريقة غير مناسبة لاستهلاك الممتلكات والالات والمعدات.
  - تعتبر طريقة اطفاء على أساس الدخل الناتج من النشاط الذي يستخدم الاصل غير الملموس طريقة غير مناسبة بشكل عام باستثناء بعض الحالات المحددة.
  - التوقعات التي تشير الى انخفاض سعر البيع للمواد التي يتم انتاجها باستخدام اصول تحتوي على تكنولوجيا او توقعات ذات عائد تجاري بطيء والتي بدورها قد تؤدي الى انخفاض التوقعات الاقتصادية من ذلك الاصل.

##### 3.2.6 خطط المنافع المحددة: مساهمات الموظفين (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 19 IAS)

- يقوم هذا البند بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم 19 - منافع الموظفين لتوضيح المتطلبات المتعلقة بالكيفية التي يجب فيها ان تنسب مساهمات الموظفين او الغير المرتبطة بالخدمة الى فترات الخدمة. بالاضافة الى ذلك، يسمح هذا البند بوسيلة عملية اذا كان مبلغ المساهمات مستقل عن عدد سنوات الخدمة في ان المساهمات يمكن، لكن ليس مطلوبا، ان يتم الاعتراف بها كتخفيض في تكلفة الخدمة في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمة ذات الصلة.

##### 3.2.7 التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية دورة 2010 - 2012

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 (IFRS 3) - ان المبلغ المحتمل الذي لا ينطبق عليه تعريف أداة حق الملكية يتم قياسه لاحقا بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير مالي مع تسجيل التغيرات في بيان الدخل المجمع.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 (IFRS 13) - ان الاضافة على اساس الاستنتاجات تؤكد معالجة القياس الحالية للذمم المدينة والدائنة قصيرة الاجل.
- التعديلات على معيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 - الإفصاحات المطلوبة فيما يتعلق بتقديرات الإدارة فيما يتعلق بالمعلومات الإجمالية بالقطاعات التشغيلية (الشرح والمؤشرات الاقتصادية).
- مطلوب مطابقة أصول القطاعات المعلن عنها مع إجمالي أصول المنشأة في حال تقديمها بشكل منظم الى رئيس صناع القرار التشغيلي.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 16 و 38 - عند اعادة تقييم البنود، يتم تعديل القيمة الدفترية الاجمالية بشكل ثابت ) على اعادة تقييم صافي القيمة الدفترية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 24 - ان المنشآت التي تقدم خدمات موظفي الادارة العليا الى المنشأة مقدمة التقارير او الشركة الام للمنشأة مقدمة التقارير تعتبر اطراف ذات صلة للمنشأة مقدمة التقارير.

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 3. تابع / التغييرات في السياسات المحاسبية

3.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعلة بعد

3.2.8 التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية دورة 2011 - 2013

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 1 (IFRS 1) - ان التعديل على اساس الاستنتاجات يوضح بان المنشأة التي تقوم باعداد بياناتها المالية وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 1 قادرة على استخدام كل من:
  - المعايير الدولية للتقارير المالية المفعلة حاليا
  - المعايير الدولية للتقارير المالية التي تم اصدارها لكن لم يتم تفعيلها بعد والتي تسمح بالتطبيق المبكر
- يجب تطبيق نفس النص لكل معيار دولي على جميع الفترات المقدمة.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 (IFRS 3) - لا يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3 على تشكيل ترتيب مشترك في البيانات المالية لنفس الترتيب المشترك.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 (IFRS 13) - ان نطاق اعفاء المحفظة (IFRS 13.52) يتضمن كافة البنود التي لها مراكز موازنة في السوق و/او المخاطر الائتمانية للطرف المقابل التي يتم تسجيلها وقياسها وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم 39/المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9، بغض النظر عما اذا كان ينطبق عليها تعريف الاصل/الالتزام المالي.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 40 - يؤكد التعديل على أنه ما إذا كان الاستحواذ على استثمار عقاري هو عملية لدمج الأعمال تتطلب تقديرا للمتطلبات الخاصة بالمعيار الدولي للتقارير المالية 3، بشكل مستقل عن متطلبات معيار المحاسبة الدولي 40، بما في ذلك ما إذا كان الاستثمار العقاري يشغله المالك أم لا.

### 4. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة يتطلب من الإدارة اتخاذ أحكام والقيام بتقديرات وافتراسات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة، كانت الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية المجمعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

### 5. ربحية السهم الاساسية والمخفضة الخاصة بمالكي الشركة الأم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة بقسمة ربح الفترة الخاص بمالكي الشركة الام على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة بعد طرح اسهم الخزينة. ليس لدى الشركة الأم سهم مخفضة قائمة.

الستة اشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 يونيو 2013	30 يونيو 2014	30 يونيو 2013	30 يونيو 2014	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
1,186,707	2,653,201	611,161	846,625	ربح الفترة الخاص بمالكي الشركة الأم - د.ك
796,517,650	797,465,521	796,516,208	797,548,440	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (بعد استبعاد اسهم الخزينة) - سهم
1.49	3.33	0.77	1.06	ربحية السهم الاساسية والمخفضة الخاصة بمالكي الشركة الأم - فلس

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 6. النقد وشبه النقد

(معدل)	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو
	2013	2013	2014
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك
	6,826,586	8,947,736	7,132,190
	2,693,402	3,114,410	2,809,652
	9,519,988	12,062,146	9,941,842

نقد وأرصدة لدى البنوك  
ودائع لأجل - 1 إلى 3 أشهر

إن معدل الفائدة الفعلي على ودائع لأجل هو 1.75% (31 ديسمبر 2013 : 1.75% و 30 يونيو 2013 : 6.5%).

### 7. ذمم التسهيلات الائتمانية

30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو
2013	2013	2014
(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
د.ك	د.ك	د.ك
34,872,553	23,401,664	24,308,083
(985,727)	(983,643)	(1,177,904)
33,886,826	22,418,021	23,130,179
(14,043,099)	(10,957,594)	(10,030,152)
(581,112)	(2,006,161)	(2,055,934)
19,262,615	9,454,266	11,044,093

إجمالي ذمم التسهيلات الائتمانية  
إيرادات مؤجلة  
مخصص محدد لديون مشكوك في تحصيلها  
مخصص عام لديون مشكوك في تحصيلها

يستحق إجمالي ذمم التسهيلات الائتمانية كما يلي:

30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو
2013	2013	2014
(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
د.ك	د.ك	د.ك
25,826,697	19,278,570	19,155,081
9,045,856	4,123,094	5,153,002
34,872,553	23,401,664	24,308,083

خلال سنة واحدة  
أكثر من سنة

إن معدل الفائدة الفعلي على ذمم تسهيلات الأقساط يتراوح من 3% إلى 9% سنويا (31 ديسمبر 2013 : 3% إلى 9% و 30 يونيو 2013 : 3% إلى 9%).

إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها يتفق، من كافة النواحي المادية، مع متطلبات بنك الكويت المركزي للمخصصات المحددة والمعايير الدولية للتقارير المالية. بالإضافة إلى ذلك، يتم تكوين مخصص عام بنسبة 1% على جميع أرصدة تسهيلات الأقساط التي لم يكون مخصص محدد لها وفقا لتعليمات بنك الكويت المركزي.

يشمل إجمالي ذمم تسهيلات أقساط بمبلغ 3,113,425 د.ك (31 ديسمبر 2013 : 3,148,937 د.ك وفي 30 يونيو 2013 : 12,893,554 د.ك) يتعلق بأطراف ذات صلة (إيضاح 18). إن هذا المبلغ مضمون عن طريق رهن بعض الاسهم المحلية والاجنبية.

يشمل إجمالي ذمم تسهيلات أقساط بمبلغ 126,067 د.ك (31 ديسمبر 2013 : 252,719 د.ك وفي 30 يونيو 2013 : 459,489 د.ك) يمثل محفظة قروض عملاء تم بيعها بمخصص إلى البنك وفقا لاتفاقية بيع الدين (إيضاح 11).

مجموعة أريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
 [سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
 المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
 30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 8. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
2,098,821	2,018,191	2,189,863	أسهم محلية مسعرة
248,442	191,595	195,789	أسهم أجنبية مسعرة
6,176,045	5,910,407	4,490,000	استثمار في محافظ مدارة
8,523,308	8,120,193	6,875,652	

ان محفظة استثمارية بقيمة دفترية تبلغ 4,490,000 د.ك (31 ديسمبر 2013: 5,910,407 د.ك و 30 يونيو 2013: 6,176,045 د.ك) مرهونة مقابل قروض لأجل (ايضاح 12).

### 9. استثمارات متاحة للبيع

30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
25,748,670	39,653,408	30,107,600	أسهم محلية مسعرة
25,010,986	11,963,271	11,685,256	أسهم محلية غير مسعرة
8,377,977	7,086,319	8,909,395	أسهم أجنبية غير مسعرة
3,184,024	17,081,333	15,679,340	استثمار في محافظ مدارة
189,694	189,453	276,533	صناديق استثمارية
62,511,351	75,973,784	66,658,124	

تتضمن الاستثمارات غير المسعرة أعلاه استثمارات بقيمة 2,279,302 د.ك (31 ديسمبر 2013: 2,755,147 د.ك وفي 30 يونيو 2013: 2,849,773 د.ك) أدرجت بالتكلفة نظرا لعدم توفر مصادر أخرى يمكن الاعتماد عليها لتقدير القيمة العادلة. بناءً على تقدير الإدارة وتوقعات التدفقات النقدية لهذه الاستثمارات، ليس لدى الإدارة أية مؤشرات على الانخفاض في قيمة تلك الاستثمارات.

تم رهن أسهم محلية مسعرة وغير مسعرة واستثمارات في محافظ مدارة بإجمالي قيمة دفترية 31,672,816 د.ك (31 ديسمبر 2013: 31,603,700 د.ك و 30 يونيو 2013: 32,146,067 د.ك) كضمان مقابل مستحق للبنوك وقروض لأجل ودائني مرابحة (إيضاحات 11 و 12 و 13).

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفه المجمعة

### 10. استثمارات في شركات زميلة

فيما يلي الحركة على الاستثمار في الشركات الزميلة:

(معدلة)	30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
	33,408,914	33,408,914	54,071,423	في 1 يناير
	1,935,116	22,516,609	-	اضافات
	(1,137,563)	(1,131,876)	-	استبعادات
	(60,273)	1,227,119	798,804	حصة في نتائج شركات زميلة
	(1,223,750)	(1,223,750)	(289,657)	تخفيض رأس مال شركة زميلة
	(35,063)	(717,601)	(276,599)	توزيعات ارباح من شركة زميلة
	-	(7,992)	270,087	ترجمة عملة اجنبية لشركات زميلة اجنبية
	32,887,381	54,071,423	54,574,058	

### 11. مستحق للبنوك

يمثل هذا البند تسهيلات ائتمانية ممنوحة للمجموعة من بنك محلي بشكل مسحوبات بنكية على المكشوف. يتم تحميل التسهيلات الائتمانية فائدة بنسبة 4.5% (31 ديسمبر 2013 : 4.5% و 30 يونيو 2013 : 4.5%) سنويا وتستحق عند الطلب. تم منح التسهيلات الائتمانية مقابل رهن استثمارات متاحة للبيع (ايضاح 9).  
يتضمن الرصيد ايضا مبلغ 145,038 د.ك (31 ديسمبر 2013 : 238,222 د.ك و 30 يونيو 2013 : 228,783 د.ك) مستحق لبنك مقابل بيع محفظة لبعض التسهيلات الائتمانية (ايضاح 7).

### 12. قروض لأجل

تمثل قروض لأجل قروض تستحق إلى بنوك محلية وأجنبية خلال فترات متفاوتة وتحمل فائدة سنوية تتراوح ما بين 4.5% و 5.5% (31 ديسمبر 2013 : 4.5% إلى 5% وفي 30 يونيو 2013 : من 4.5% إلى 6%). تستحق القروض كما يلي:

30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
6,923,400	11,190,000	5,390,000	خلال سنة واحدة
5,830,000	4,810,000	3,790,000	بعد سنة
12,753,400	16,000,000	9,180,000	

القروض مضمونه مقابل تحويل عقود تسهيلات ائتمانية ورهن استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل واستثمارات متاحة للبيع وممتلكات ومعدات (ايضاحي 8 و 9).

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 13. دائنو مراجعة

يمثل هذا البند تمويل إسلامي من مؤسسة مالية محلية بمعدل ربح 5.00% (31 ديسمبر 2013: 6.00% وفي 30 يونيو 2013: 6.00%).  
إن هذا التمويل مضمون برهن استثمارات محددة متاحة للبيع (إيضاح 9).  
تستحق المراجعة كما يلي :

30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
1,600,000	1,600,000	6,000,000	خلال سنة واحدة
6,000,000	5,200,000	-	بعد سنة
7,600,000	6,800,000	6,000,000	

### 14. أسهم خزينة

30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
6,451,373	5,483,436	5,260,000	عدد أسهم الخزينة
%0.804	%0.683	0.655%	نسبة الملكية
458,047	427,708	347,160	القيمة السوقية (د.ك)
938,305	597,141	529,299	التكلفة (د.ك)

إن احتياطات الشركة الأم التي تعادل تكلفة أسهم الخزينة صُنفت على أنها غير قابلة للتوزيع .

### 15. الجمعية العمومية السنوية

اعتمدت الجمعية العامة السنوية للمساهمين في اجتماعها المنعقد في 26 يونيو 2014 البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 وعدم توزيع أي أرباح.  
كما وافقت الجمعية العمومية غير العادية للمساهمين في 26 يونيو 2014 على اطفاء خسائر متراكمة بقيمة 12,709,887 د.ك كما في 31 ديسمبر 2013 عن طريق تحويل مبلغ 5,732,745 د.ك من علاوة إصدار الأسهم ومبلغ 6,977,142 من الاحتياطي القانوني.

### 16. حسابات أمانة

إن المحافظ الإستثمارية المدارة من قبل المجموعة والأصول المحتفظ بها بصفة أمانة والالتزامات المتعلقة بها لا يتم معاملتها كأصول أو خصوم المجموعة وبالتالي لا يتم إدراجها في المركز المالي المرحلي المكثف المجمع. إن إجمالي أصول الأمانة بتاريخ المركز المالي كان 2,559,455 د.ك (31 ديسمبر 2013: 2,456,041 د.ك و 30 يونيو 2013: 2,624,761 د.ك).

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقاً : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 17. معلومات قطاعية

تحدد قطاعات التشغيل الخاصة بها استناداً إلى معلومات التقارير الداخلية للإدارة التي تتم مراجعتها بانتظام من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي من أجل تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائه، من ثم تسويتها مع أرباح أو خسائر المجموعة. ان سياسات القياس التي تستخدمها المجموعة لتقارير القطاعات بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 هي نفسها التي تم استخدامها في بياناتها المالية السنوية المدققة المجمعة.

تمارس المجموعة أنشطتها بشكل رئيسي داخل دولة الكويت وجميع اصولها وخصومها داخل دولة الكويت بالإضافة إلى دول مجلس التعاون الخليجي والشرق الأوسط ودول أخرى. تعمل المجموعة في أربعة قطاعات أعمال: وهي تسهيلات الأقساط الائتمانية والاستثمارات والوساطة المالية والعقارات. إن التحليل القطاعي لإجمالي الإيرادات والأرباح للسنة وبمجموع الأصول وبمجموع الخصوم لقطاعات الأعمال هو كما يلي:

التسهيلات الائتمانية	الوساطة المالية	الاستثمار العقاري	المجموع	
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014				
1,414,505	106,025	81,355	5,752,823	إجمالي الإيرادات
(44,431)	(121,393)	50,429	2,717,396	(خسارة) / ربح الفترة
الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014				
1,303,199	91,111	40,678	2,333,322	إجمالي الإيرادات
558,097	6,407	25,138	947,670	ربح الفترة
كما في 30 يونيو 2014				
24,248,389	18,090,235	6,365,105	161,792,768	إجمالي الأصول
15,536,700	2,643,907	-	26,263,156	مجموع الخصوم
8,711,689	15,446,328	6,365,105	135,529,612	صافي الأصول
الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013				
1,657,987	236,516	161,357	4,664,664	إجمالي الإيرادات
(525,871)	(10,382)	146,592	1,204,756	(خسارة) / ربح الفترة
الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013				
1,148,962	206,076	111,645	2,586,011	إجمالي الإيرادات
(218,983)	(26,056)	197,450	627,533	(خسارة) / ربح الفترة
كما في 30 يونيو 2013				
36,248,320	19,494,423	8,436,874	152,295,559	إجمالي الأصول (معدل)
15,842,816	4,199,481	-	30,439,591	مجموع الخصوم
20,405,504	15,294,942	8,436,874	121,855,968	صافي الأصول

مجموعة أريزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 18. أرصدة و معاملات مع أطراف ذات صلة

تمثل الاطراف ذات الصلة في الشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين واعضاء مجلس الادارة وموظفي الادارة العليا للمجموعة وشركات تمارس عليها هذه الاطراف سيطرة او سيطرة مشتركة او تأثيرا جوهريا. يتم اعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات من قبل ادارة المجموعة. كما ان المعاملات بين الشركة الام والشركات التابعة لها والتي هي اطراف ذات صلة للشركة الأم قد تم استبعادها عند التجميع ولم يتم الافصاح عنها في هذا الايضاح.

فيما يلي تفاصيل الارصدة والمعاملات الهامة مع الاطراف ذات الصلة:

(معدل)	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	
	2013	2013	2014	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
12,893,554	3,148,937	3,113,425		بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع
274,025	108,920	783,537		ذم تسهيلات الأقساط الائتمانية المدينة - إجمالي (إيضاح 7)
224,113	224,113	224,030		مستحق من أطراف ذات صلة
260,947	271,060	400,568		مستحق الى المساهمين (متضمن في ذمم دائنة وخصوم أخرى )
				مستحق إلى أطراف ذات صلة

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 يونيو	30 يونيو	30 يونيو	30 يونيو	
2013	2014	2013	2014	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
429,565	90,665	240,691	45,583	بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع :
184,625	-	-	-	ايراد من ذمم تسهيلات الأقساط الائتمانية
401,241	-	(60,000)	-	ربح من بيع استثمار في شركة زميلة
68,550	-	13,401	-	ربح من بيع استثمار متاح للبيع
603,019	-	603,019	-	ايرادات فوائد
				مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
161,974	148,256	122,660	74,128	مكافأة الإدارة العليا :
10,042	15,754	5,862	7,877	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
				مخصص نهاية خدمة



مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 19. قياس القيمة العادلة

#### 19.1 التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة في السعر الذي يتم استلامه لبيع اصل او دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

- ان الاصول والخصوم المالية المقاسة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المجموع يتم تصنيفها الى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد المستويات الثلاث بناء على قابلية الملاحظة للمدخلات الهامة للقياس وذلك على النحو التالي:
- مستوى 1 : اسعار مدرجة (غير معدلة) في اسواق نشطة لاصول وخصوم مماثلة.
  - مستوى 2 : معطيات غير الاسعار المدرجة المتضمنة في مستوى 1 والتي يمكن تتبعها للأصول والخصوم سواء بصورة مباشرة (كالاسعار) او بصورة غير مباشرة (معطيات متعلقة بالاسعار).
  - مستوى 3 : معطيات الاصول والخصوم المالية التي لا تستند الى معلومات سوقية يمكن تتبعها (معطيات غير قابلة للمراقبة).

ان القيمة المدرجة للأصول والخصوم المالية للمجموعة الواردة في بيان المركز المالي المجموع يمكن ان تصنف على النحو التالي :

(معدل)	31 ديسمبر	30 يونيو	أصول مالية
30 يونيو	2013	2014	قروض ومديون بالتكلفة المطفأة:
2013	2013	2014	النقد وشبه النقد
(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	ذمم التسهيلات الائتمانية
د.ك	د.ك	د.ك	ذمم مدينه وأصول أخرى
9,519,988	12,062,146	9,941,842	مستحق من اطراف ذات صلة
19,262,615	9,454,266	11,044,093	استثمارات محتفظ بها بالقيمة المطفأة :
10,461,321	5,016,378	5,278,941	استثمار محتفظ به
274,025	108,920	783,537	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل :
283,050	283,050	-	استثمارات متاحة للبيع :
8,523,308	8,120,193	6,875,652	استثمارات متاحة للبيع - بالقيمة العادلة
59,661,578	73,218,637	64,378,822	استثمارات متاحة للبيع - بالتكلفة
2,849,773	2,755,147	2,279,302	
110,835,658	111,018,737	100,582,189	
			خصوم مالية :
			خصوم مالية بالقيمة المطفأة :
1,379,561	2,374,655	3,291,255	مستحق للبنوك
7,882,899	7,492,130	6,780,478	ذمم دائنة وخصوم أخرى
260,947	271,060	400,568	مستحق الى اطراف ذات صلة
12,753,400	16,000,000	9,180,000	قروض لاجل
7,600,000	6,800,000	6,000,000	مراجعة دائنة
562,784	579,856	610,855	مخصص مكافاة نهاية الخدمة
30,439,591	33,517,701	26,263,156	

تعتبر الادارة المبالغ المدرجة للقروض والمدينون والخصوم المالية والتي هي بالتكلفة المطفأة بأنها مقاربة لقيمتها العادلة.

يتم تحديد المستوى الذي يتم فيه تصنيف الموجودات أو المطلوبات المالية بناء على أدنى مستوى من مدخلات مهمة لقياس القيمة العادلة.

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك.ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 19. تابع / قياس القيمة العادلة

#### 19.1 تابع / التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

ان الاصول والخصوم المالية المقاسة بالقيمة العادلة على اساس دوري في بيان المركز المالي المجمع يتم تصنيفها الى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة على النحو التالي:

30 يونيو 2014 (غير مدقق)

المجموع	مستوى 3	مستوى 2	مستوى 1	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل :
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
2,189,863	-	-	2,189,863	اسهم محلية مسعرة
195,789	-	-	195,789	اسهم اجنبية مسعرة
4,490,000	-	-	4,490,000	استثمار في محافظ مدارة استثمارات متاحة للبيع
30,107,600	-	-	30,107,600	اسهم محلية مسعرة
24,203,030	24,203,030	-	-	اسهم محلية غير مسعرة
7,756,018	7,756,018	-	-	اسهم اجنبية غير مسعرة
2,035,640	-	-	2,035,640	استثمار في محافظ مدارة
276,534	-	276,534	-	صناديق استثمارية
71,254,474	31,959,048	276,534	39,018,892	

31 ديسمبر 2013 (مدقق)

المجموع	مستوى 3	مستوى 2	مستوى 1	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل :
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
2,018,191	-	-	2,018,191	اسهم محلية مسعرة
191,595	-	-	191,595	اسهم اجنبية مسعرة
5,910,407	-	-	5,910,407	استثمار في محافظ مدارة استثمارات متاحة للبيع
39,653,408	-	-	39,653,408	اسهم محلية مسعرة
24,128,543	24,128,543	-	-	اسهم محلية غير مسعرة
5,809,600	5,809,600	-	-	اسهم اجنبية غير مسعرة
3,437,633	-	-	3,437,633	استثمار في محافظ مدارة
189,453	-	189,453	-	صناديق استثمارية
81,338,830	29,938,143	189,453	51,211,234	

30 يونيو 2013 (غير مدقق)

المجموع	مستوى 3	مستوى 2	مستوى 1	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل :
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
2,098,821	-	-	2,098,821	اسهم محلية مسعرة
248,442	-	-	248,442	اسهم اجنبية مسعرة
6,176,045	-	-	6,176,045	استثمار في محافظ مدارة استثمارات متاحة للبيع
25,748,670	-	-	25,748,670	اسهم محلية مسعرة
24,322,731	24,322,731	-	-	اسهم محلية غير مسعرة
6,216,459	6,216,459	-	-	اسهم اجنبية غير مسعرة
3,184,024	-	-	3,184,024	استثمار في محافظ مدارة
189,694	-	189,694	-	صناديق استثمارية
68,175,886	30,539,190	189,694	37,447,002	

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 19. تابع / قياس القيمة العادلة

#### 19.1 تابع / التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

لم تكن هنالك تحويلات بين المستويين 1 و 2 خلال فترة التقارير.

#### القياس بالقيمة العادلة

الطرق وتقنيات التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة لم تتغير بالمقارنة مع فترة التقارير السابقة.

#### أ) أوراق مالية مدرجة

جميع الأوراق المالية التي تمثل حقوق ملكية مسعرة يتم تداولها تداولاً عاماً في بورصة معترف بها. تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار عروض الشراء المعلنة بتاريخ التقرير.

#### ب) صناديق مدارة

تتكون الاستثمارات في صناديق مدارة بشكل رئيسي من أوراق مالية مسعرة وغير مسعرة. تم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية المسعرة بالرجوع إلى عروض أسعارها بتاريخ التقرير. كما تم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسعرة باستخدام تقنيات تقييم تستخدم عادة من قبل مديري الصناديق. إن جميع المدخلات الهامة إلى النموذج مبنية على أسعار سوقية مرصودة.

#### ج) أوراق مالية غير مسعرة

يتم قياس الأوراق المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة المقدرة باستخدام نماذج مختلفة مثل نموذج التدفقات النقدية المخصومة ومتغيرات السوق والتي تتضمن بعض الافتراضات غير المؤيدة بأسعار أو معدلات السوق المرصودة، أو آخر بيانات أو معلومات مالية متوفرة عن الاستثمارات التي لا يمكن التنبؤ بالتدفقات النقدية المستقبلية لها.

#### قياسات القيمة العادلة

إن أصول وخصوم المجموعة المالية المصنفة ضمن المستوى 3 تعتمد على تقنيات تقييم تستند إلى معطيات هامة لا تعتمد على بيانات سوقية منتظمة. كما أن الأدوات المالية ضمن هذا المستوى يمكن تسويتها من بداية السنة المالية إلى نهايتها كما يلي:

30 يونيو 2013 (غير مدققة) د.ك	31 ديسمبر 2013 (مدققة) د.ك	30 يونيو 2014 (غير مدققة) د.ك	
14,773,511	22,940,163	29,938,143	الرصيد الافتتاحي
-	(1,801,307)	2,020,905	- التغير في القيمة العادلة
15,765,679	8,799,287	-	- مشتريات
30,539,190	29,938,143	31,959,048	الرصيد النهائي

مجموعة أرزان المالية للتمويل والاستثمار - ش.م.ك. ع والشركات التابعة لها  
[سابقا : الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك.ع]  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2014 (غير مدققة)

## تابع / ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

### 19. تابع / قياس القيمة العادلة

19.1 تابع / التسلسل الهرمي للقيمة العادلة  
الارباح أو الخسائر المسجلة في بيان الدخل المجمع للفترة / السنة مدرجة ضمن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.  
ان تغيير المدخلات لتقييمات المستوى 3 الى افتراضات بديلة محتملة ومعقولة لن يغير بشكل كبير المبالغ المسجلة في بيان الدخل المجمع او اجمالي الاصول او اجمالي الخصوم او اجمالي حقوق الملكية.  
ان التأثير على بيان الدخل المجمع وبيان الدخل الشامل المجمع سيكون غير هام اذا كان التغير في المخاطر ذات الصلة المستخدم لتقدير القيمة العادلة لاستثمارات المستوى 3 بنسبة 5%.

### 20. إدارة المخاطر المالية

إن كافة جوانب أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتفق مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية المجمعة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

### 21. التغير في نسبة ملكية المجموعة في شركات تابعة

قامت المجموعة خلال الفترة بإستبعاد 10.34% و 29.08% من حصصها في شركة هيل توب 3 المحدودة المملكة المتحدة وشركة هيل توب 4 المحدودة المملكة المتحدة على التوالي مما قلل من سيطرتها المستمرة إلى 33.19% و 16.33% على التوالي. ما زالت المجموعة تمارس حق السيطرة على هاتين الشركتين التابعتين.  
تم استلام المحصل من الإستبعاد نقداً، والذي يمثل الحصة التناسبية البالغة 1,116,766 دينار كويتي و 2,711,116 دينار كويتي من القيمة المدرجة لصالح موجودات شركة هيل توب 3 المحدودة المملكة المتحدة وشركة هيل توب 4 المحدودة المملكة المتحدة والتي تم تحويلها إلى الحصص غير المسيطرة. إن الإستبعاد الجزئي لم ينتج عنه أي ربح أو خسارة.

### 22. تعديلات السنة/الفترة السابقة

في البيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة لسنة 2013، قامت المجموعة بتعديل البيانات المالية السابقة وذلك نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 10. تم تعديل المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لتعكس هذه التعديلات. أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 10 على احتساب المجموعة لنسبة الفائدة 22.18% و 33.79% في أسهم حقوق الملكية في شركة هيل توب 1 المملكة المتحدة المحدودة وشركة هيل توب 2 المملكة المتحدة المحدودة على التوالي. تم تصنيف شركة هيل توب 1 المملكة المتحدة المحدودة وشركة هيل توب 2 المملكة المتحدة المحدودة كاستثمارات في شركات زميلة والمحاسبة عنها باستخدام طريقة حقوق الملكية في أرقام المقارنة للفترة السابقة. كما في تاريخ التطبيق المبدي للمعيار الدولي للتقارير المالية 10 (1 يناير 2013) قِيمَت المجموعة أنها تسيطر على شركة هيل توب 1 المملكة المتحدة المحدودة وشركة هيل توب 2 المملكة المتحدة المحدودة.  
قامت المجموعة لاحقاً بتجميع البيانات المالية لشركة هيل توب 1 المملكة المتحدة المحدودة وشركة هيل توب 2 المملكة المتحدة المحدودة استناداً إلى حصة ملكيتها التي تبلغ 9.44% (31 ديسمبر 2013: 9.44% وفي 30 يونيو 2013: 22.18%)، و 33.79% (31 ديسمبر 2013: 33.79% وفي 30 يونيو 2013: 90.56%) على التوالي والمحاسبة عن بقية الحصص التي تبلغ 90.56% (31 ديسمبر 2013: 90.56% وفي 30 يونيو 2013: 77.82%) و 66.21% (31 ديسمبر 2013: 66.21% وفي 30 يونيو 2013: 66.21%) على التوالي كحصص غير مسيطرة تبلغ 2,960,785 د.ك (31 ديسمبر 2013: 2,801,416 د.ك وفي 30 يونيو 2013: 2,559,348 د.ك) و 1,539,509 د.ك (31 ديسمبر 2013: 1,458,829 د.ك و 30 يونيو 2013: 1,389,880 د.ك). على التوالي. تم تعديل المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لتعكس إعادة التصنيف أعلاه بأثر رجعي. لم يكن هناك تأثير مادي على النتائج للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013، ومن ثم لم يتم تعديل بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع.